

Jakarta, 26 April 2021  
No. 574/PIS6210/2021-S7

Lampiran : 1 (satu) lembar  
Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit Small LPG/C Pressurized Laycan  
29 April - 01 May 2021**

Yang terhormat,  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Small LPG/C Pressurized yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

**GENERAL TERMS & CONDITIONS**

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	Propane, Butane, LPG Pressurized Mix, Propylene
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 1,500 MT (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage
5.	Grade of Cargo	:	Min. 1 (One) Grade
6.	Loading Port	:	STS Kalbut
7.	Discharging Port	:	Balickpapan
8.	Laycan	:	29 April – 01 May 2021
9.	Charter Hire	:	<b>In Rp Lumpsum per voyage</b> (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus " <b>Ready in all respect</b> " untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

**OTHER TERMS & CONDITIONS**

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum).
2.	Q88 dan Gas Form C versi terbaru.
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Certificate of Fitness for the Carriage of liquefied Gases in Bulk, Seaworthiness Certificate, dan sertifikat lainnya.

No. 574/PIS6210/2021-S7

4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa dan penerima kuasa).
5.	Sertifikat SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat laut, SNPP dan sertifikat laik laut lainnya harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran.

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Selasa, 27 April 2021 pukul 12.00 WIB	<a href="mailto:yenni.rahmawati@pertamina.com">yenni.rahmawati@pertamina.com</a> ; <a href="mailto:nurani.sari@pertamina.com">nurani.sari@pertamina.com</a> ; <a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a> ;

Terima kasih.

Direktorat SDM & Penunjang Bisnis  
Manager Ship Chartering

**Erfien Purwanto**

No. 574/PIS6210/2021-S7

**LAMPIRAN**  
**SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL**

NO	DESKRIPSI	Tipe Kapal
1	Type of Vessel	Small LPG Pressurized
2	DWT (Max)	4500 DWT
3	Year Of Build (YOB)	1998 up
4	Flag	Indonesia
5	Draught (max)	5.6 Meter
6	LOA (max)	100 Meter
7	Service Speed (min)	11.0 Knots
8	Loading Rate (min)	300 M3/Hr
9	Discharge Rate (min) or Pressure	250 M3/Hr or 11Kg/Cm2
10	Type Of Cargo	Propane,Butane,LPG Pressurized Mix,Propylene
11	Cargo Tank Capacity 98% (min)	1500 MT
12	Grade Of Cargo	1 (One ) Grade
13	Cargo Heating	Not Required
14	Cargo Oil Tank Coating	Not Required
15	Cargo Pump (min)	2 ( Two ) Units
16	Derrick / Crane (min)	Required
17	Segregated Ballast Tank	Required
18	Alat Ukur Tank Table	Lengkap, Akurat, Absah, Verifikasi oleh fungsi PSP sebelum delivery
19	Transport Discrepancy % (Max)	0.07 PCT
20	Information System	a. Internet Onboard (online 24 hours) VSAT 384 Kbps, Committed Information Rate (CIR) 1:1 b. Penyampaian laporan kapal melalui IPMAN System
21	Trading Area	Indonesian Water
22	Unit	1 ( One )
23	Voyage	1 ( One ) Voyage
24	Lay Can	Laycan : 29 April - 01 Mei 2021 Loading Port : STS Kalbut Discharging Port : Balikpapan
25	PSA	Not Required